

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 753

[2011/201214]

25 FEBRUARI 2011. — Decreet houdende instemming met de wijziging van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband, aangenomen bij besluit III/7 in Cavtat op 4 juni 2004

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met de wijziging van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband, aangenomen bij besluit III/7 in Cavtat op 4 juni 2004.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. De wijziging van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband, aangenomen bij besluit III/7 in Cavtat op 4 juni 2004, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

—
Nota

Zitting 2010-2011 :

Stukken. — Ontwerp van decreet : 786, nr. 1. — Verslag : 786, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 786, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergadering van 16 februari 2011.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 753

[2011/201214]

25 FEVRIER 2011. — Décret portant assentiment à la modification de la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, adoptée par arrêté III/7 à Cavtat le 4 juin 2004

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à la modification de la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, adoptée par arrêté III/7 à Cavtat le 4 juin 2004.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. La modification de la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, adoptée par arrêté III/7 à Cavtat le 4 juin 2004, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

—
Note

Session 2010-2011 :

Documents. — Projet de décret : 786, n° 1. — Rapport : 786, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 786, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption : séance du 16 février 2011.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 754

[C - 2011/35231]

25 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende opheffing van watering De Goren

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 5 juli 1956 betreffende de wateringen, artikelen 2, 6 en 7;

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid, gewijzigd bij de decreten van 23 december 2005, 19 mei 2006, 16 juni 2006, 25 mei 2007, 7 december 2007, 12 december 2008 en 16 juli 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1958 houdende bepaling van de datum waarop de wet betreffende de wateringen en de wet betreffende de polders in werking treden, en houdende afbakening van de polderzones;

Overwegende dat de opheffing van inactieve wateringen bijdraagt tot administratieve vereenvoudiging voor de gemeenten en provincies, en tot een betere dienstverlening voor de burgers; dat het voorstel tot opheffing van de watering De Goren hiertoe bijdraagt;

Overwegende dat tijdens het openbaar onderzoek dat werd georganiseerd van 21 mei tot en met 21 juni 2010 in de gemeente Hulshout, geen bezwaren werden ingediend;

Overwegende dat tijdens het openbaar onderzoek dat werd georganiseerd van 25 mei tot en met 23 juni 2010 in de gemeente Westerlo, geen bezwaren werden ingediend;

Overwegende dat tijdens het openbaar onderzoek dat werd georganiseerd van 27 mei tot en met 27 juni 2010 in de gemeente Heist-op-den-Berg, geen bezwaren werden ingediend;

Overwegende het gunstig advies van het gemeentebestuur van Hulshout, gegeven op 9 juni 2008;

Overwegende het gunstig advies van het gemeentebestuur van Westerlo, gegeven op 11 augustus 2008;

Overwegende het gunstig advies van het gemeentebestuur van Heist-op-den-Berg, gegeven op 15 november 2008;

Overwegende dat watering De Goren met een oppervlakte van ongeveer 601 ha te klein is om als apart bestuur te blijven fungeren;

Overwegende dat de watering aan geen enkele andere watering of polder grenst om te kunnen fusioneren tot een voldoende grote watering;

Overwegende dat de watering een te beperkte rol speelt inzake het lokale waterbeheer gezien haar te kleine oppervlakte;

Overwegende dat de watering in een gezonde financiële toestand verkeert en geen administratieve achterstand heeft;

Overwegende dat door opheffing van de watering het beheer van de waterlopen toekomt aan de beheerders zoals bepaald in de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen;

Overwegende dat de waterlopen binnen het ambtsgebied van de op te heffen watering door de respectievelijke gemeenten en provincie Antwerpen zullen beheerd en onderhouden worden zoals aangeduid op het plan dat als bijlage 2 bij dit besluit is gevoegd;

Overwegende dat het vermogen van de watering, bestaande uit geldelijke middelen, zal verdeeld worden onder de toekomstige beheerders en zal worden aangewend om onderhouds- en herstellingswerken uit te voeren binnen het ambtsgebied van de op te heffen watering; dat het pompstation overgedragen wordt aan het provinciebestuur;

Gelet op het gunstig advies van de Deputatie van de provincie Antwerpen, gegeven op 14 oktober 2010;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 januari 2011;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De watering De Goren, aangegeven op het plan dat als bijlage 1 bij dit besluit is gevoegd, wordt opgeheven.

Art. 2. Na de opheffing van de watering De Goren moeten de waterlopen beheerd worden zoals bepaald in de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen en zoals aangeduid op het plan dat als bijlage 2 bij dit besluit is gevoegd.

Art. 3. Het vermogen van de watering De Goren, bestaande uit geldelijke middelen, zal verdeeld worden onder de toekomstige beheerders zoals bepaald in artikel 2 naar rato van het aantal kilometer te beheren waterlopen, en zal worden aangewend om onderhouds- en herstellingswerken uit te voeren binnen het ambtsgebied van de op te heffen watering. Het pompstation wordt overgedragen aan het provinciebestuur.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 754

[C — 2011/35231]

25 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand abrogeant la wateringue « De Goren »

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 5 juillet 1956 relative aux wateringues, notamment les articles 2, 6, et 7;

Vu le décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau, modifié par les décrets des 23 décembre 2005, 19 mai 2006, 16 juin 2006, 25 mai 2007, 7 décembre 2007, 12 décembre 2008 et 16 juillet 2010;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1958 fixant l'entrée en vigueur de la loi relative aux wateringues et de la loi relative aux polders et délimitant les zones de polders;

Considérant que l'abrogation de wateringues inactives contribue à une simplification administrative pour les communes et provinces et à un meilleur service aux citoyens; que la proposition d'abrogation de la wateringue « De Goren » y contribue;

Considérant qu'aucune objection n'a été introduite au cours de l'enquête publique organisée du 21 mai au 21 juin 2010 inclus dans la commune de Hulshout;

Considérant qu'aucune objection n'a été introduite au cours de l'enquête publique organisée du 25 mai au 23 juin 2010 inclus dans la commune de Westerlo;

Considérant qu'aucune objection n'a été introduite au cours de l'enquête publique organisée du 27 mai au 27 juin 2010 inclus dans la commune d'Heist-op-den-Berg;

Considérant l'avis favorable de l'administration communale de Hulshout, rendu le 9 juin 2008;

Considérant l'avis favorable de l'administration communale de Westerlo, rendu le 11 août 2008;

Considérant l'avis favorable de l'administration communale d'Heist-op-den-Berg, rendu le 15 novembre 2008;

Considérant que la wateringue « De Goren » ayant une superficie d'environ 601 ha est trop petite pour pouvoir fonctionner en tant qu'administration séparée;

Considérant qu'aucune autre wateringue ou aucun autre polder ne sont adjacents à la wateringue et ne peut donc pas fusionner afin d'aboutir à une plus grande wateringue;

Considérant que la wateringue joue un rôle trop limité en matière de la gestion locale des eaux étant donné sa petite superficie;

Considérant que la wateringue se trouve dans une situation financière saine et n'accuse aucun retard administratif;

Considérant que par l'abrogation de la wateringue, la gestion des cours d'eau revient aux gestionnaires tel que fixé par la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non-navigables;

Considérant que les cours d'eau dans le ressort de la wateringue à abroger seront gérés et entretenus par les communes respectives et par la province d'Anvers, tel qu'indiqué sur le plan joint en annexe 2 au présent arrêté;

Considérant que le patrimoine de la wateringue, constitué de moyens financiers, revient aux futurs gestionnaires et qu'il sera utilisé à des fins d'entretien et de réparation, à exécuter dans le ressort de la wateringue à abroger; que la station de pompage sera transférée à l'administration provinciale;

Considérant l'avis favorable de la Députation de la province d'Anvers, rendu le 14 octobre 2010;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, rendu le 19 janvier 2011;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La wateringue « De Goren », telle qu'indiquée sur le plan joint en annexe 1^{re} au présent arrêté, est abrogée.

Art. 2. Après l'abrogation de la wateringue « De Goren », les cours d'eau doivent être gérés tel que fixé dans la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non-navigables et tel qu'indiqué sur le plan joint en annexe 2 au présent arrêté.

Art. 3. Le patrimoine de la wateringue « De Goren », constitué de moyens financiers, revient aux futurs gestionnaires, tel qu'indiqué à l'article 2 au prorata du nombre de kilomètres de cours d'eau à gérer, et sera utilisé à des fins d'entretien et de réparation, à exécuter dans le ressort de la wateringue à abroger. La station de pompage sera transférée à l'administration provinciale.

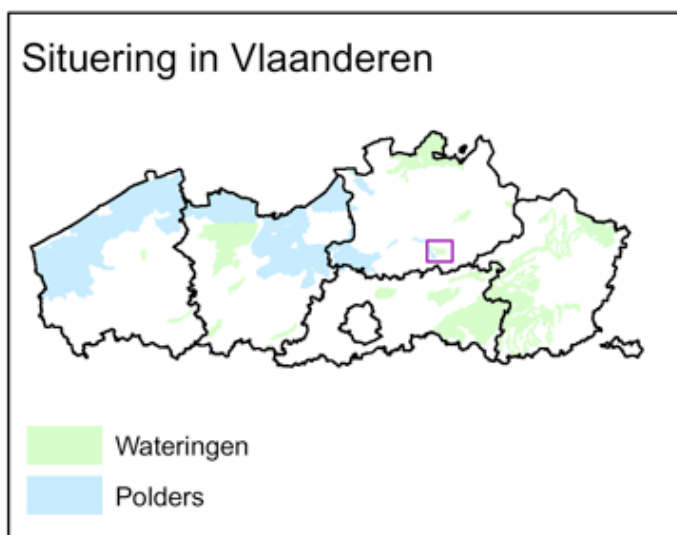
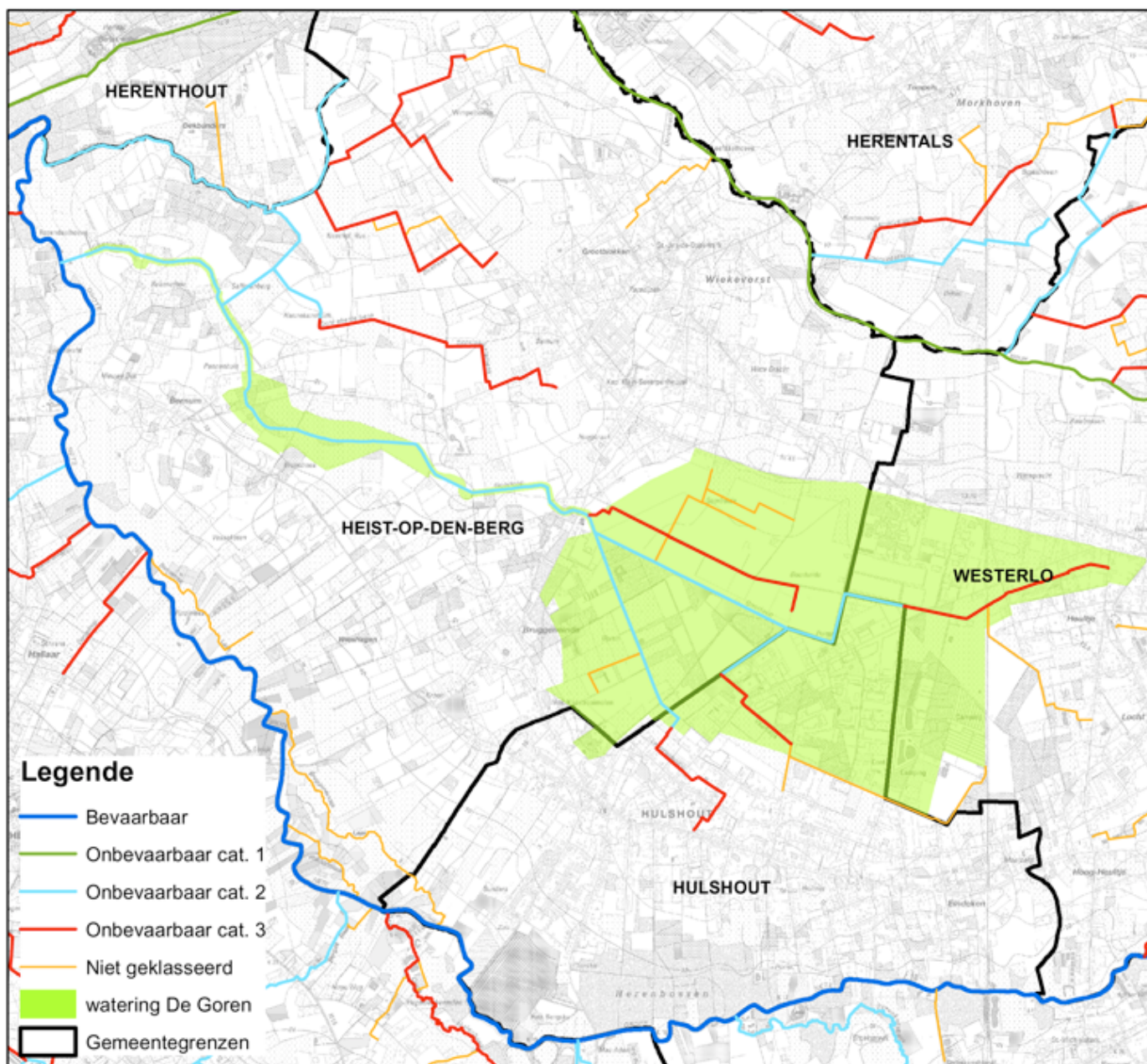
Art. 4. Le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique des eaux est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

BIJLAGE 1 Omschrijving van watering De Goren



Gezien om gevoegd te worden bij het Besluit van de Vlaamse Regering houdende opheffing van watering De Goren

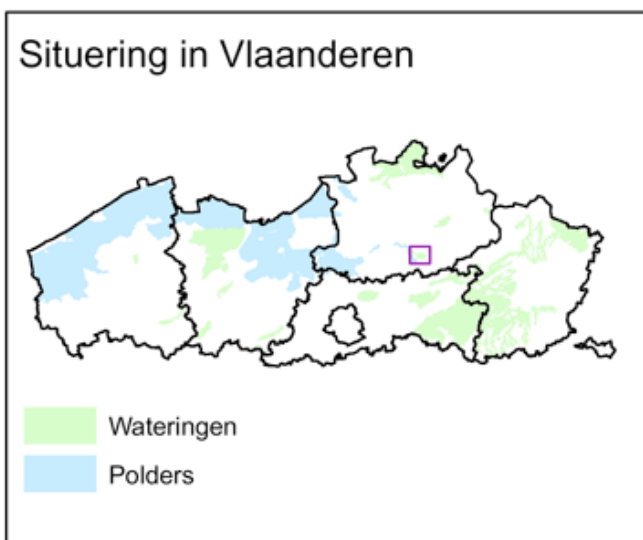
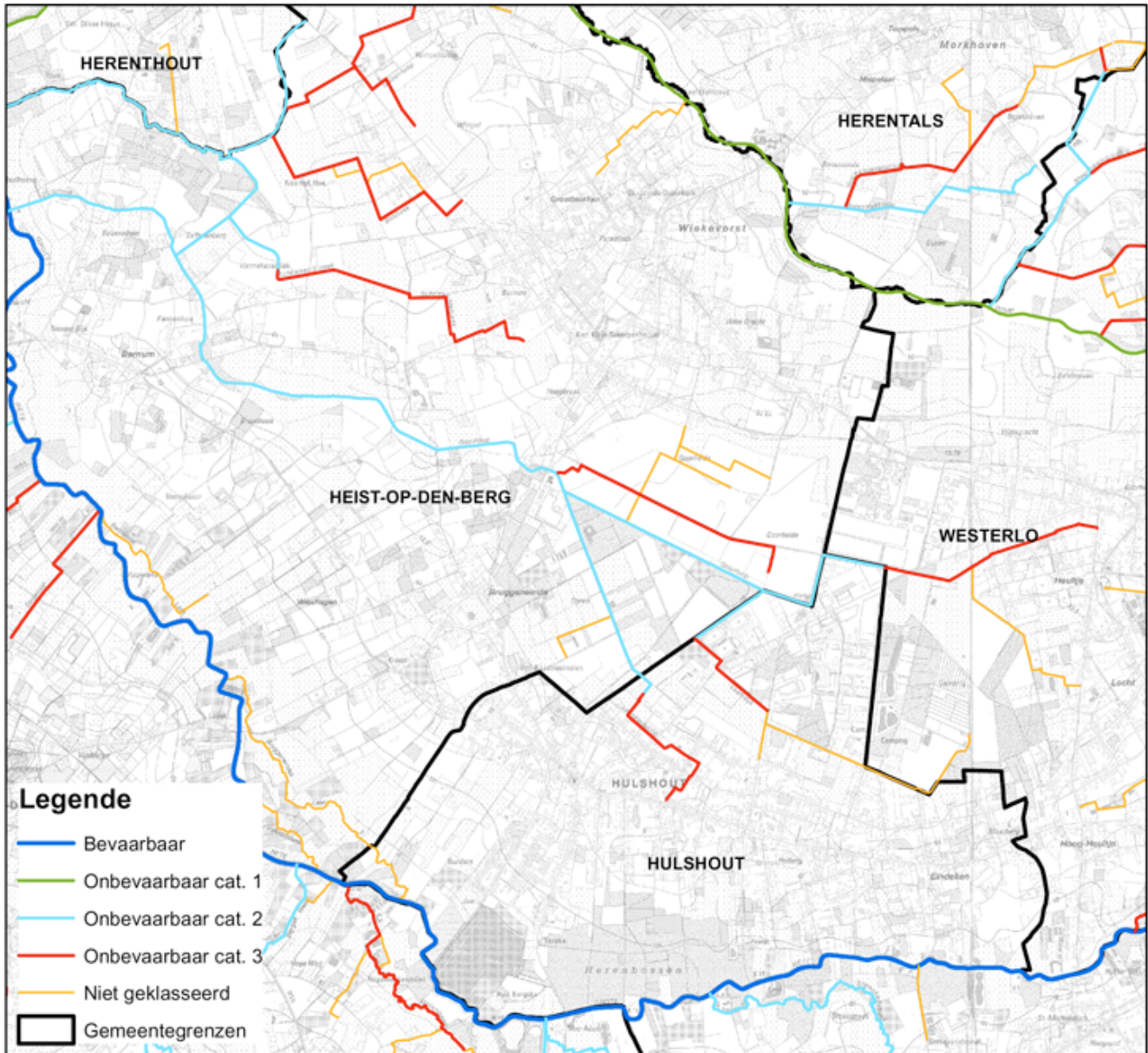
De minister-president van de Vlaamse Regering

Kris PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

BIJLAGE 2 Toestand na opheffing van watering De Goren



Gezien om gevoegd te worden bij het Besluit van de Vlaamse Regering houdende opheffing van watering De Goren

De minister-president van de Vlaamse Regering

Kris PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE